办公英语系列-外贸装运Shipment(4) PDF转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao\_ti2020/205/2021\_2022\_\_E5\_8A\_9E\_ E5\_85\_AC\_E8\_8B\_B1\_E8\_c39\_205076.htm Dont you think its troublesome to transship the goods at Sydney?您不认为在悉尼转 船太麻烦了吗? Do you wish to transship the goods to Macao at Hong Kong?您是不是想把货物由香港转至澳门。 We have been able to transship S.E. Asian-bound cargoes from rail to ship at Hongkong without mishap.我们在香港转船去东南亚的货物途 中未曾遇到过麻烦事。 Sometimes, we have to make a transshipment because there is no suitable loading or pr in the producing country.有时因为在生产国找不到合适的装港,我们 不得不转船。 So far as I know, there are risks of pilferage or damage to the goods during transhipment in Hongkong.据我所知 ,在香港转船期间有货物被盗或损坏的风险。 In case of transhipment, we have to pay extra transportation charges. 货物如果 转运,我们得多付运费。 All transport transshipment charges will be included in the C.I.F. price.所有的转运费用都包括在到岸价 格里面了。 Partial shipment is allowed. 允许分批装运。 that partial shipment wasnt permitted.我听说不允许分批装运。 Transhipment is (not) allowed. (不)准许转船。 We must have the goods here in September for reshipment.货物必须9月份到达此 地以便再转运。 Words and Phrases troublesome 麻烦 suitable 合 适的 pilferage 盗窃 in case of 如果 transshipment charges 转运费 as far as sb knows 就...所知,据...所知 loaded to full capacity 满载 transshipment (T.S.) 转运 to tranship (transship) 转运

transhipment permitted 允许转运 transhipment prohibited 不许转运 transit shipment 转运,中转 transhipment on route 中途转运 transhipment entry 转运报单 transhipment manifest 转运仓单 transhipment trade 转口贸易 transhipment to be allowed 准许转运 transhipment not allowed 不准许转运 partial shipment 分批装运 100Test 下载频道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com